

**LUZ Y CALOR**

MATERIAL  
ALUMBRADO  
CALEFACCIÓN  
POR GAS  
CRISTALERÍA  
LAMPISTERIA  
A. CORT-REALE



Especialidad en Capuchones para la Incandescencia.—Mecheros KERN, ALIER y BRAY'S.—Hornillos, cocinas y estufas para gas. Estufas Clamond.—Encendedores automáticos y eléctricos. Tubos metálicos flexibles. Instalaciones completas de gas y de timbres eléctricos.

## Reunión de productores DE FUERZA HIDRÁULICA

En el salón de actos del «Fomento» de esta ciudad, celebróse el pasado miércoles una reunión de arrendatarios y usuarios de saltos de agua de la provincia de Gerona, convocada por la ponencia nombrada en la reunión celebrada en esta ciudad el día primero de Febrero último para gestionar la reforma tributaria y por el gremio de propietarios y usuarios de saltos de agua, con objeto de darse cuenta de las gestiones practicadas por la citada ponencia y de enterar a los asociados de la forma de dar cumplimiento a la base tributaria y de la exposición que se dirigió al ministro de Hacienda para que aclarase la disposición 4.ª de la Real orden de 25 de Abril y darse cuenta al propio tiempo de la proposición presentada para ampliación del Reglamento del Gremio.

Asistió a la reunión regular concurrencia, constituyendo la mesa como representantes de la ponencia, don Gerónimo Solé, don Eduardo Noguera y don J. Capdevila, bajo la presidencia del primero.

Dió cuenta la ponencia de las gestiones practicadas en unión del «Fomento del Trabajo Nacional» de Barcelona, cuyas gestiones dieron por resultado las disposiciones y reales órdenes ya conocidas. Considerando cumplida su comisión, declinaron los cargos con que se les había honrado, acordando por unanimidad los allí reunidos concederles un voto de gracias por la inteligencia y fidelidad con que habían cumplido su cometido.

Dió cuenta de la inversión de fondos y resultó un pequeño saldo acordóse pasara a favor del gremio.

Dió cuenta también la ponencia de la exposición que se ha dirigido al ministro de Hacienda, solicitando aclaración de la regla 4.ª de la Real orden citada, que hace referencia a la tributación por solares y edificios, cuya exposición publicaremos en una de nuestras próximas ediciones.

Terminada su cometido la ponencia, tomó posesión de la mesa la Junta del Gremio de productores de fuerza motriz, presidiendo don Manuel Laporta.

Por el señor Gómez dió lectura a una comunicación del Delegado de Hacienda de la provincia, transcribiendo la Real orden de 25 de Abril último.

Leyóse también la siguiente comunicación del propio Delegado de Hacienda señor Moreno:

«Señor Presidente del Gremio de Propietarios y Usuarios de saltos de agua de esta provincia.—Muy señor mío y de mi consideración mas distinguida. Contesto su aliento B. L. M. del 18 del actual, manifestándole que las bajas que procedan por saltos de agua que viniere contribuyendo con arreglo a la Real orden de 1.º de Junio, es conveniente que se presenten dentro de este mes, y las altas de industria antes del día 9 del próximo Julio, y tengo ordenado que se liquiden para evitar perjuicios a los

Contribuyentes, según es mi deseo. Los fallos de los expedientes se notificarán sin premura. De V. aliento y afmo. s. s. q. s. m. b., Antonio Moreno—21 Junio 1904.»

Dióse cuenta después de las reales disposiciones dictadas a consecuencia de la exposición dirigida al ministro de Hacienda, o sean, la de 18 de marzo ampliando a 15 días el plazo de 10 que antes existía para las reclamaciones económico-administrativas; la del mes de mayo modificando el artículo 57 del Reglamento de la Inspección, ampliando a 5 días el plazo de 24 horas; la de 10 de junio, dejando subsistente el derogado artículo 65 del Reglamento de reclamaciones económico-administrativas, en el sentido de que a la instrucción de los expedientes y antes del informe del oficial del Negociado, deben los expedientes ponerse de manifiesto a los interesados para que en el término de 10 días puedan examinarse y preesentir las pruebas que se crean convenientes.

Deliberóse extensamente acerca de la forma de dar cumplimiento a la modificación de la base tributaria por saltos de agua.

Dióse cuenta de una proposición presentada por el señor Mulleras para ampliación y reforma del Reglamento del gremio.

Se amplía este y en lugar de denominarse «Gremio de propietarios y usuarios de saltos de agua de la provincia de Gerona» se denominará en lo sucesivo «Gremio de productores de fuerza motriz», entendiéndose en todos aquellos asuntos de interés general para todos los ramos de la producción.

Aprobóse el Reglamento, habiendo formulado voto particular el señor Noguera contra los artículos 15 y 25, que tratan de la expulsión de socios e incompatibilidades para ejercer el cargo de individuo de la Junta, respectivamente.

Tomado este acuerdo y a hora bastante avanzada de la tarde levantóse la sesión.

Entre los reunidos recordamos a los siguientes señores, presentes al acto unos y representados otros: Manuel Laporta, Vidal, Forcada, Llenza, Macías, Hijos de B. Comas, Manuel Corominas, Manuel Bonmati, Eudaldo Morell, Ramón Casanova, Juan Sirven, Antonio Graells, Vda. de Sanz, Encasa, Mitjans y Flores, Joaquín Escallar, Vda. Bomsons, Comas y Clivillés, María, Bagué, Burés y Salvadó, Chopitea, Matas, Federico de Gispert, Vinals, Noguera, Groyer, Mulleras, Gomez, Matasbosch, Vilasaca, Recolons, P. Cisa Alsina, Espona, Roldós, Saliati y Sala, Górgot, Rafael Forcada, Gerónimo Solé, Capdevila, Carlos Cusi, Miguel Font, Pedro Vilar, y otros que sentimos no recordar.

## Tribunales

En virtud de una denuncia presentada por don Roberto Robert y Suris, marqués de Robert, conde de Serra y Sant-Isclé, contra varios interventores y presidentes de mesa, vecinos de la villa de Bañolas, que ejercieron sus funciones en las elecciones generales para diputados a Cortes celebradas en aquella villa el 26 de Abril del año próximo pasado, por haber dichos señores,

ateniéndose a lo preceptuado en el artículo 51 de la vigente ley electoral, anulado las papeletas que aparecieron con el nombre de «Roberto Robert y Suris, conde de Serra», se instruyeron diligencias sumarias, habiéndose celebrado ayer en nuestra Audiencia provincial la vista de la causa de referencia.

Constitulan el tribunal de derecho el presidente don Francisco de P. Renart, el magistrado don Juan Parrizas y el magistrado suplente don Alberto de Quintana. Representaba al ministerio público el teniente fiscal suplente señor Gispert. Defendió a los procesados el letrado y diputado a Cortes por La Bisbal don José M.ª Vallés y Ribot, representándolos en el acto del juicio el procurador señor Grau.

Dióse principio al juicio a las diez, asistiendo numerosa concurrencia.

Tomaron asiento en el banquillo de los acusados, los vecinos de Bañolas: Joaquín Ruig Vilas, Pedro Planella Padró, Francisco Pujol Plá, Juan Balmada Dalmau, Pedro Barceló Torroella, Pedro Oliveras Vilanova, Pedro Pujol Vila, Juan Ameller Villar, Roque Teixidor Güell, Luis Ferrando Carbonell, Joaquín Pon Prat, Martín Melcior Roig, Jaime Coll Monvert, Baudilio Cordonet Vila, Joaquín Costa Gibert, Lorenzo Ameller Glosas, Eloy Comas Cortina, Francisco Alemany Vilaret, Antonio Bohigas Beranger y Pedro Torader Monegal.

Dióse lectura a las actuaciones. Según las conclusiones del representante del ministerio fiscal, constituyen los hechos de autos un delito electoral, castigado y penado por las leyes con la pena de dos meses y un día de arresto, accesorias, multa de 500 pesetas y nueve años y un día de inhabilitación temporal para ejercer el derecho de sufragio. Según la defensa, no constituyen los hechos delito ni falta de ninguna especie, solicitando la absolución para sus patrocinados.

Terminada la lectura de las actuaciones, procedióse a la indagatoria de los procesados. Todos estuvieron conformes en afirmar que al anular las papeletas que consignaban el aditamento de «Conde de Serra», no les guió más móvil que el de cumplir estrictamente con la ley, sin que tuvieran ánimo de perjudicar al candidato señor Robert, ni favorecer a su contrincante el candidato don Luis Morote.

Durante la indagatoria de los procesados y en uno de los intermedios, el defensor señor Vallés y Ribot, fundándose en el artículo 729 de la ley de Enjuiciamiento Criminal, hizo presente a la sala, que ésta podía reclamar cuantos documentos considerara necesarios para esclarecimiento de los hechos y como la parte acusadora no había acompañado a la denuncia las actas levantadas por las tres secciones electorales de Bañolas, después del escrutinio, en cuyas actas constaban la protesta formulada contra las papeletas que ostentaban uno de los títulos nobiliarios de los que posee el señor Robert, en las que se habían añadido las candidaturas invalidadas y eran expresión fiel de los acuerdos tomados por las respectivas mesas electorales, la defensa, completamente cerciorada de la inocencia de los procesados, ponía a disposición de la sala, esas verdaderas piezas de convicción, enmendando la omisión de los acusadores.

Terminado el interrogatorio de los procesados, procedióse a la prueba testifical. Desfilaron los testigos Manuel Masoliver, Antonio Rigau, Pedro Bosch, Luis Freixas, Juan Oliveras y Estéban Palmada, quienes afirmaron que no presenciaron coacción ni acto ilegal alguno durante la elección y el escrutinio.

Después de la prueba documental y manteniendo sus conclusiones las partes, hizo

uso de la palabra el representante del ministerio público señor Gispert.

Entiende que deben castigarse los delitos electorales, volándose para que no sea mixtificada la voluntad popular. Pasa a relatar los hechos de autos. Fija su atención y comenta el artículo 51 de la ley electoral, en el que se fundaron los interventores para invalidar las candidaturas de referencia. Se extraña que las tres secciones procedieron aquel día en la misma forma como obediendo a una consigna. Siendo los hechos claros, la infracción de la ley manifiesta y la intención de infringirla dudosa, suplica a la sala condene a los procesados a la pena de dos meses y un día de arresto, accesorias, nueve años y un día de inhabilitación temporal para ejercer el derecho de sufragio y multa de 500 pesetas.

Terminado el elocuente informe el señor Gispert dió principio el suyo la defensa.

Dijo el señor Vallés y Ribot, que estaba completamente de acuerdo con el representante del ministerio público acerca la persecución de los delitos electorales, por cuanto estos mixtificaban el régimen representativo, cuya implantación en España tantos sacrificios ha costado. Pero de un delito electoral a la denuncia por un supuesto delito electoral media gran distancia. El rigor en la aplicación de las leyes significa que debe aplicarse la penalidad cuando se ha probado la comisión de un delito. En el acto que se celebra no se ha probado la comisión de un delito ni de una falta.

Añade que las elecciones en la villa de Bañolas se efectuaron con la más absoluta legalidad y lo demuestra la querrela que presentó el marqués de Robert contra varios electores de Bañolas por supuestas amenazas, atropellos y coacciones, habiéndose tenido que sobraseer las diligencias por no haberlas podido calificar el fiscal.

Denunció después el señor Robert, como un delito, la protesta que se presentó a las mesas electorales y que estas aceptaron, invalidando las candidaturas a favor de «Roberto Robert y Suris, conde de Serra» nombre y título en una sola línea.

Los hechos están probados pero se debe preguntarse si de los tales resultaría comisión de un delito. El fiscal ha dudado acerca la existencia del delito, si está dada mal puede imbuir al tribunal para que condene. Mal puede condenar un tribunal dudando.

Y no tan solo duda el fiscal. El propio querellante señor Robert, al presentar el escrito retirando la querrela tilda los hechos como de impremeditadas ligerezas.

Nadie prueba la comisión del delito. Las mesas electorales, según el artículo 51 de la citada ley pueden deliberar y resolver acerca la validez de las candidaturas, sometiéndolas después sus designios a un tribunal superior. Ann suponiendo que hubieran interpretado mal el citado artículo, no existiría infracción de ley y por lo tanto penalidad. Cuando el Tribunal Supremo casa una sentencia de un tribunal inferior no manda a los magistrados a presidio. El caso es igual. Sentar otra doctrina sería una aberración del sentido jurídico, del sentido moral, de la lógica y del sentido común.

Pero no se trata tan siquiera de haber interpretado mal el artículo, pues yo—dice—humilde abogado, lo interpreto igual que esos honrados ciudadanos de Bañolas.

Nada se ha probado en contra mis patrocinados. Invalidaron las papeletas, creyendo obrar en justicia. Nadie tenía noticia de la existencia de un conde de Serra. Se figura acaso este señor—dijo—que en la provincia de Gerona se tiene obligación de conocer todos sus títulos, derivaciones heráldicas y genealogía de su casa, como si se tratara del Rey, jefe del Estado? Por mucho que sea el endiosamiento de un hombre no se puede llegar a tal estado.



# Clinica Manaut

Casa de curación

CURACIONES quirúrgicas a precios muy reducidos. Habitaciones especiales para enfermos operados. Consultas por escrito mediante el envío de cinco pesetas por correo.

Calle Conde del Asalto, 34, Barcelona

Nota. Nadie se opere sin consultar antes con esta casa. La única casa de curación situada en planta baja. Servicio permanente, luz eléctrica, vigilancia rigurosa, economía y reserva absoluta.

DISPENSARIO ESPECIAL para la curación de *entrechores, fistulas, llagas, tumores* y toda clase de afecciones de la orina.

Consulta de 6 a 8 de la tarde

Tratamiento seguro, rápido y radical de las enfermedades de la matriz, ovarios y anexos (catarros, flujos, irritaciones y tumores) y todas las expresadas de la mujer.

Consultas de 11 a 1 de la mañana

Hay más. El señor marqués de Robert, no es conde de Serra; ni se ha probado en la causa la existencia de tal título, ni lo tiene. Será el señor Robert—y lo hemos de suponer pues no se ha probado—conde de Serra y Sant-Isle, pero no conde de Serra, pues no puede hacerse un truncamiento en un título.

Dudando el fiscal de que sean constitutivos de delito los hechos de auto, fidiendo a los mismos el querellante de «impremeditadas ligerezas», no habiéndose excedido en sus atribuciones los procesados, ni estar perado por las leyes la interpretación de un artículo y teniéndose en cuenta que con tal proceder no se perjudicó ni benefició a persona alguna, por cuanto el señor Roberto Robert y Suris, marqués de Robert, conde de Serra y Sant-Isle, está sentado «plácidamente y seráficamente» en los escaños del Congreso, pidió el señor Vallés y Ribot a la sala la absolución para sus patrocinados.

El presidente dió la causa por vista y levántose el acto a las doce y media.

El señor Vallés y Ribot fué muy felicitado por su brillante informe.

La sentencia no se hará pública hasta transcurrir el plazo reglamentario.

## En el Ayuntamiento

Empieza la sesión a la hora acostumbrada, presidiendo el teniente alcalde don Narciso Perez Xifra, asistiendo los concejales señores Piferrer, Garriga, Huix, Planas, Oliveras y Corominas.

Leída el acta de la anterior sesión queda aprobada.

Apruébase un dictamen acerca un expediente de excepción del servicio militar.

Se acuerda pase a la comisión correspondiente una comunicación del director de la red telefónica urbana, ofreciendo los servicios al Ayuntamiento.

Dióse lectura a una comunicación firmada por los señores Sambola, Vilaró y Vivas, presentando la dimisión como presidente y vocales de la comisión de Fomento por entender que se les había dado un voto de censura al rechazar la corporación el dictamen acerca la reforma de alineación de la Rambla de Mosen Jacinto Verdagner.

El señor Planas afirma que es improcedente la comunicación leída y entiende deba rogarse a los firmantes la retiren y en caso de negarse, aceptar sus dimisiones.

El señor Piferrer se conduce no estar de acuerdo con su correligionario señor Planas. Considera la comunicación leída como un desprecio a los acuerdos del cabildo. Dice que los catalanistas han tenido un criterio completamente distinto en lo que se refiere a la reforma de alineación de la rambla de Verdagner, comparándolo con su actitud cuando la cuestión de las obras de la calle del Lobo. Considera que no se debe ir con paliativos y aceptar las dimisiones sin explicación ni rodeos.

El señor Planas, dice que habiéndole convencido las palabras del señor Piferrer, se adhiera a ellas.

El señor Garriga considera inoportuno se acepten en aquel momento las dimisiones de los señores Sambola, Vilaró y Vivas, pudiendo resolverse en otra sesión.

El señor Planas se muestra partidario de resolver con urgencia el asunto por cuanto hace quince días están presentadas esas dimisiones y por tanto quince días que están paralizados los trabajos de la comisión de Fomento.

Habla después el señor Corominas. Considera que no está suficientemente meditada la redacción del comunicado que se acaba de dar lectura. Se ataca con el mismo a los que votaron contra el dictamen de la comisión. Un dictamen es una proposi-

ta, una simple opinión. Nunca se puede admitir que prevalezca el criterio de una comisión al de la mayoría de la corporación. Añade que si los señores de la comisión de Fomento se han retirado de la misma antes de que se les haya aceptado la dimisión, han faltado abiertamente a su deber.

El señor Piferrer, dice que el comunicado de referencia constituye un capítulo de agravios para la corporación. Se felicita del criterio sustentado en este asunto por los señores Corominas y Planas. Añade que los tres señores de la comisión de Fomento que anuncian su dimisión, querían imponer su criterio al de la mayoría, contra el dictamen facultativo y contra la ley. De no haber rechazado aquel dictamen la corporación, habría pedido la incapacidad de algún concejal que comerciando en madera, formaba parte de la comisión de Fomento. Siente no se hallen presentes los regionalistas para poder hacer con mayor dureza sus cargos.

La presidencia dice que el señor Vilaró puede ser carpintero y formar parte de una comisión, sin que haya incapacidad.

Continúa la discusión sobre el mismo asunto, interviniendo los señores Planas, Piferrer y Garriga.

Se pone a votación la urgencia de la resolución.

Votan por la urgencia los señores Piferrer, Huix, Planas, Oliveras y presidente, y en contra, los señores Garriga y Corominas, explicando su voto el señor Corominas.

Se pasa a votación si se aceptan las dimisiones presentadas, acordándose por unanimidad.

El señor Perez Xifra dice que en la próxima sesión se procederá al nombramiento de los señores que han de substituir a los dimisionarios.

El señor Huix, dice que para no perjudicar a los obreros se nombren dos señores para que provisionalmente formen parte de la comisión de Fomento, despachando cuantos asuntos haya pendientes. Quedan designados los señores Corominas y Huix.

Terminado este asunto, aprobóse un dictamen acerca el alumbrado público en los alrededores de algunos fieltos, dándose fin al despacho ordinario.

El señor Planas formula un ruego de escaso interés, y a petición del señor Corominas se acuerda celebrar las sesiones en lo sucesivo a las cinco de la tarde y se levanta la sesión.

## Procesión cívica

El miércoles a las once y media de la mañana verificóse la manifestación cívica republicana, para conmemorar el XX aniversario del fusilamiento de los sublevados de Santa Coloma de Farnés, comandante don Manuel Ferrandiz de la Plaza y teniente don José Bellés Casanovas.

Organizóse la manifestación en la plaza de la Independencia, asistiendo unos 500 manifestantes, y comisiones de algunos pueblos de la provincia.

En una carretela enlutada colocóse una monumental corona de flores naturales y otra de flores artificiales, que se habían de colocar sobre la tumba de los fusilados.

Formaban parte de la manifestación varias músicas, que tocaron repetidas veces la *Marsellesa*.

Presidía el acto el diputado provincial don Antonio Jonama, los concejales señores Planas y Piferrer y los señores Gómez y Gabardós, por la Junta de Unión Republicana.

El gobernador prohibió figurasen estandartes en la manifestación y que se pronunciasen discursos.

Cerraban la manifestación numerosas fuerzas de la policía.

Al regreso del cementerio, disolvióse la manifestación frente al local que ocupa el casino Republicano.

El martes depositaron coronas sobre la tumba que guarda los restos de Ferrandiz y Bellés una comisión del Centro y Comité Federal de esta ciudad.

## NOTICIAS

Ayer cayó sobre esta comarca un gran aguacero, habiendo sufrido el Ter regular crecida en sus aguas.

Las rieras de Llémana y Amer sufrieron gruesas avenidas, como no se había visto desde muchos años a esta parte.

El tiempo continúa lluvioso, habiendo descendido algo la estival temperatura.

Se encuentra en la villa de Llagostera, donde pasará corta temporada, nuestro distinguido amigo el alcalde accidental de Barcelona y director de *La Publicidad* don Eusebio Corominas.

Ha visitado nuestra redacción el primer número de la revista mensual *La cultura popular*, órgano de las Juntas de Extensión Universitaria de Barcelona y su distrito académico.

Huelga todo elogio de esta revista, sabiendo que forman la redacción Martínez Vargas, Calleja, Fontseré, Pi y Suñer, Escriche, Murua, Ramonacho, Casaró, Carbó, Carreño, Iñiguez, Sánchez Perez, Benítez, Leopoldo Salas, etc., etc., hombres todos de reconocida cultura y reputadamente aclamados muchos de ellos por su reconocido talento.

Cuantos obreros deseen hacer consultas sobre determinados asuntos pueden dirigirse a la redacción de *La cultura Popular*.

Anteayer por la tarde cayó bajo las ruedas de un carro, en la plaza de la Constitución, un niño de corta edad, habiendo sido salvado milagrosamente por un transeunte, cuyo nombre sentimos ignorar.

Ayer la policía tuvo que detener y auxiliar a un infeliz sacerdote, que según se nos ha dicho oficialmente, tiene perturbadas sus facultades mentales. Este señor iba dando gritos desaforados por la calle.

Se nos ha dicho que este sacerdote, era el cura-párroco de Camplonch, quien desesperó al saber que colocaban un regente en su parroquia, imposibilitándole de ganarse la vida.

Restablecido completamente de su enfermedad, anteayer llegó a esta ciudad, procedente de Madrid, donde ha pasado corta temporada, nuestro particular amigo el ilustrado abogado del Estado don Luis Bardají.

Celebramos tenerle de nuevo entre nosotros.

Hoy debe tomar posesión de su cargo de procurador de los tribunales nuestro particular amigo don José Verdagner.

Le deseamos prosperidades.

Esta mañana deben pasar la revista reglamentaria de comisario los cuerpos activos de esta guarnición y demás unidades orgánicas del ejército.

Ha sido nombrado maestro en propiedad de Figueras, don Raimundo Roca.

Ayer por la tarde regresó a Barcelona el diputado a Cortes por La Bisbal don José María Vallés y Ribot.

Copiamos de la Ilustración de Milán «La Doménica del Corriere».

«Si el depósito de mercaderías de Ambe-

res hubiese estado provisto de los avisadores de incendios «Fénix» que construye el español señor Vila Forn, de Gerona, el incendio que ha producido tantos millones de daños no hubiese ocurrido, habiendo sido, como se sabe, su causa la fermentación de las materias allí acumuladas.

Se comprende que la temperatura necesaria para la combustión no se desarrolla de golpe, sino sucesiva y gradualmente. Los expresados aparatos indicadores a distancia de temperaturas hubieran avisado muy oportunamente cuando sufrió elevación extrarregular la temperatura normal de los mencionados almacenes.

Frescura en el clima, lozanía en el rostro. Se consiguen con el empleo de las «Sales de Mediana de Aragón» en loción y en baño.

Para traslado de difuntos o restos a todas partes sirve «La Neotafía».

Ayer por la tarde celebró sesión en nuestra Audiencia provincial la junta local de prisiones.

El FERRO-QUINA-BISLERI vence las anemias.

El FERRO-QUINA-BISLERI devuelve las fuerzas a los convalecientes.

El FERRO-QUINA-BISLERI enriquece la sangre de glóbulos rojos.

El FERRO-QUINA-BISLERI es la providencia de los anémicos.

El FERRO-QUINA-BISLERI es el más eficaz de los cordiales.

El FERRO-QUINA-BISLERI es la providencia de los estómagos débiles.

El FERRO-QUINA-BISLERI es el mejor reconstituyente de la sangre.

¿Tenéis cariño a vuestra salud? Tomad el FERRO-QUINA-BISLERI.

¿Quién usa el FERRO-QUINA-BISLERI come con apetito.

¿Anémicos? Tomad siempre el FERRO-QUINA-BISLERI.

«La Lucha» se vende en Barcelona, kiosko de Salvador Sanz, Rambla de Canaletas.

CARBURO de primera a precios reducidos. — R. MULLERA, Rambla Verdagner (antes Pero de la Paja), Gerona.

## «La Northern»

Compañía inglesa de seguros contra incendios fundada en 1836 con un capital de 3.000.000 l. Esta compañía tiene la ventaja que el asegurado puede cada año rescindir el contrato, mientras que la compañía se obliga a mantenerlo por diez años.

Dirigirse al representante en esta capital don Luis Llongarri, Progreso, 21, 2.º.

## PAPEL DE FUMAR

MARCA **Diumenge** OLOT

de venta en los mejores estancos

DE ESPAÑA

CARBURO DE CALCIO FRANCÉS

de gran rendimiento. Clase superior

Probarlo

PRECIOS SIN IGUAL • GRANDES EXISTENCIAS

**Ricardo Dalmau**

AVENIDA DE RAMÓN FOLCH (frente al Matadero)

GERONA

GRAN ORQUESTA

**Orfeón Cassanense**

CASA DE LA SELVA



Félix Sanz, clarinete solista.  
Pedro Busquets, clarinete 2.º.  
Juan González, cornetín solista.  
José Vidal, cornetín 2.º.  
Facundo Plá, flicorno solista.  
Segundo Vidal, contrabajo.

**COPLA**

Facundo Plá, flicorno 1.º.  
Juan Martí, flicorno 2.º.  
Joaquín Vidal, trombon.  
Juan González, cornetín 1.º.  
José Vidal, cornetín 2.º.  
Félix Sanz, tenor 1.º.  
Ignacio Pastells, tenor 2.º.  
Martín Estartús, tiple 1.º.  
Pedro Busquets, id. 2.º.  
Enrique Sanz, flautol.  
Segundo Vidal, contrabajo.

Para los ajustes, **José Vidal**

*Cassá de la Selva*

**JUAN CARRERAS** MEDICO  
CIRUJANO  
ENFERMEDADES NERVIOSAS  
Consulta de 11 a 1  
**CORT-REAL, 4, 1.º**

**25.000 pesetas**

**Aviso al público**

A fin de que nadie se deje sorprender creyendo serio y de buena fe el premio de pesetas 25.000 que a manera de reclamo ya desahogado, dice, ofrece el señor H. Lillo, basta consignar que el autor del tal *cefrillo* no aceptó la invitación que se le hizo para desmentir sus bravatas; lo hizo el representante de la LOCION CAPILAR ANTISEPTICA del doctor Stakanowitchz de someter el «Agua de Lillo» con la sin rival LOCION CAPILAR ANTISEPTICA al examen de competentes facultativos.

Los comprobantes de esta informalidad están de manifiesto en casa del representante del doctor Stakanowitchz de Moscov, Girona, Plateria, 5, entresuelo.

El *cefrillo*, pues, ha cesado ya al primer soplo de huracán de la fama cada día más creciente y nunca desmentida de la LOCION CAPILAR ANTISEPTICA.

**Sección telegráfica**

**Servicio especial de «La Lucha»  
Motín en un Hospital**

*Madrid 30, a las 4.*

Esta mañana, a las siete, han armado un tumultuoso motín las enfermas de la sala octava del Hospital de San Juan de Dios.

Según declaración de las enfermas, éste ha tenido por objeto protestar de los malos tratos que reciben del doctor Lozano, y de los pésimos alimentos que se les da.

Acudieron desde los primeros momentos las autoridades, pero las amotinadas manifestaron que no depondrían su actitud si no hablaban con el gobernador civil.

En vista de esto, se avisó por teléfono al señor conde de San Luis, quien acudió presuroso al Hospital.

Después de conferenciar con las enfermas, quienes le expusieron sus quejas, ordenó se practicara una investigación, no pudiendo comprobar las denuncias que se le habían hecho.

No satisfecho con esto el gobernador, ha mandado se practicara un detenido reconocimiento para poner en claro lo que pueda haber en este asunto.

De momento, el conflicto ha quedado solucionado.

**En Palacio  
CONSEJO DE MINISTROS**

A la hora de costumbre se ha celebrado esta mañana en Palacio Consejo de ministros, presidido por el Rey.

Este, como todos, se ha limitado al discurso del señor Maura, informando al Rey de política interior y exterior, de la marcha que siguen los debates parlamentarios y de la situación en que se hallan los proyectos pendientes de aprobación en el Congreso.

También dió cuenta el jefe del Gobierno de la protesta realizada por los industriales de Madrid, con motivo del proyecto del señor Osma, sobre los alcoholes, manifestando que ésta no había tenido la importancia que se le había querido atribuir.

El señor Maura terminó su discurso de información al monarca, dando detalles del curso que sigue la guerra ruso-japonesa.

**Lo que dice Maura**

Hablando con los periodistas el señor Maura, después de haberse celebrado el Consejo, negó que por ahora haya el menor síntoma de crisis como aseguran algunos periódicos.

Mostró el señor Maura su creencia de que la crisis tardará mucho tiempo en plantearse.

Terminó diciendo que la tranquilidad era completa en toda la península.—*Reig.*

**DE LA GUERRA**

*Chefu.*—Los chinos que llegan de Port-Arthur dicen que la escuadra japonesa bombardeó la fortaleza el domingo último todo el día.

Dicen que el cañoneo no se ha interrumpido desde el viernes.

—*Tokio.*—Noticias particulares dicen que los japoneses se han apoderado el domingo, de los fuertes Tchi-Konay-Chan-Tchi-Tan-Chan y So-Toho-Chan, situado al SE. de Port-Arthur, después de un combate que duró todo el día.

Los rusos emprendieron la retirada hasta el O. dejando 40 muertos. Ignórase el número de heridos. Los japoneses prendieron 3 oficiales y 100 hombres, apoderándose de dos cañones y de gran número de municiones de los rusos.

Los altos funcionarios dicen que no han recibido confirmación de esta noticia.

—A fin de protegerse entre el ejército de Takonchan el cual amenaza Tamontchan á 18 millas al SE. de Hai-Tchen, el general Kouropalkine ha enviado 20,000 hombres con dirección á Kai-Ping.—*Reig.*

**CRÓNICA PARLAMENTARIA  
Congreso**

*Madrid 30 a las 6 tarde.*

Se abre la sesión á las 3:30 de la tarde bajo la presidencia del señor Romero Robledo.

Los escaños y tribunas animados viéndose á muchas señoras.

Se lee y aprueba el acta de la anterior.

Los diputados conversan unos con otros, sin duda prediciendo otro escándalo en la sesión de hoy.

En el banco azul los señores Maura, Sanchez Toca, Sanchez Guerra y Osma, éste de uniforme.

El marqués de Cañada Honda pide conste en acta el acuerdo adoptado por el Congreso en la sesión secreta respecto del incidente Sanchez Guerra-Soriano.

El señor Osma sube á la tribuna y da lectura á algunos proyectos sobre concesión de créditos extraordinarios.

El señor Sanchez Guerra dice que necesita hacer aclaraciones respecto á la afirmación de que entre el Gobierno y los republicanos de Valencia había pacto.

Dice que para desmentir lo que á la vista de los comisionados del Ayuntamiento se refería en la sesión anterior el señor Soriano, basta con leer estos telegramas.

Lee dos de los comisionados concejales á que se aludía, en que desmienten rotundamente dichas visitas ni al señor Maura ni al señor Sanchez Guerra.

El señor Menendez Pallarés dice que interviene tan solo para defender á los concejales republicanos de Valencia, no en nombre de la minoría, pues ya lo hará el señor Azcárate.

Afirma que el expediente abierto contra aquellos concejales, no hay un solo cargo sólido.

Todo ello, añade, ha sido un fracaso.

No me he de referir, para buscar testimonios, á aquellos periódicos que han hecho bandera de su respectivo fin, llegando en su pasión hasta los más vergonzosos epítetos.

Me basta con acudir á los periódicos di-násticos, leyendo párrafos de algunos de ellos, para demostrar que el estado de opinión que hoy existe en Valencia, es favorable al ayuntamiento.

Con gran energía dice que todo lo afirmado aquí es absolutamente inexacto, solo se ha visto el deliberado propósito de calumniar á aquellos concejales.

Explica el hecho de las tarjetas postales, manifestando que los fotógrafos que intervinieron en el asunto, han declarado que son ellos los únicos responsables.

Si alguna responsabilidad—añade—cupiere al concejal que intervino, sería solo por firmar el recibo, y por eso tal vez decidió el ayuntamiento llevar el asunto á los tribunales.

Los cargos que hizo el delegado solo de-

muestran ineptitud ignorancia, ó perversidad.

Del expediente, termina diciendo, juzgarán todos según las circunstancias y la conciencia les dicten.

El señor Sanchez Guerra sostiene que el gobierno desconoce el expediente.

Estrañase de que el señor Menendez Pallarés, anuncia propósitos de los republicanos caso del que el Rey ó Nozadela vayan á Valencia, añadiendo que, caso de que esto ocurre, en el gobierno garantice el orden.

El señor Menendez Pallarés, dice, que si el rey va á Valencia el partido republicano procederá de modo que los correligionarios sensatos aprueben su conducto.

Será digno, pero no temerario y si se alude á lo del pacto en cuanto á la ida de Nozadela á Valencia, esto es cosa no solo de los republicanos sino tambien de los liberales de Valencia.

Dice por último que los republicanos harán lo que deben hacer.

El señor Azcárate denuncia arbitrariedades cometidas por la guardia civil, en la conducción de unos presos.

Ocupase del asunto Soriano y dice, me alegro mucho del expediente porque con el se demostrará la honradez del ayuntamiento de Valencia.

Afirma que el expediente no resulta cargo alguno moral ni económico.

Dice que el delegado del gobierno no se ha ajustado al estricto cumplimiento de la ley, ni siquiera en lo relativo al plazo concedido á los concejales para defenderse.—*Reig.*

**Boletín religioso**

**SANTO DE HOY**  
San Secundino ob. y Sta. Leonor reina.  
**CUARENTA HORAS.**  
En la Iglesia del S. C. de Jesús.

**Revista bursátil**

**Telegramas del Banco Hispano Americano**

Cotizaciones del día 30 de junio de 1904

(De nuestro servicio particular)

**BOLSA DE LA MANANA**

Interior 4 por 100.	00:00
Acciones ferrocarril Norte.	00:00
Id. M. Z. A.	00:00
Id. Orense.	00:00
Francos.	00:09

**CIERRE BOLSA A LAS 4 TARDE**

4 por 100 Interior.	77:82
5 por 100 amortizable.	97:64
Acciones del F. C. Norte.	48:75
Id del F. C. de M. Z. A.	82:90
Id. Orense.	26:40
Obligaciones 5 por 100 Almansas.	104:42
Id. 4%, por 100 Alicante.	100:37

**Quimosina Soler**

Nuevo medicamento para combatir con éxito el dolor de ESTOMAGO y facilitar la digestión.  
De venta en todas las farmacias.

**AGUA DE VILAJUIGA**

Bicarbonatada Sódica Lítica variedad Clornrada. Sódica agradable como bebida ordinaria sea sola ó con vino. Tomandola a dosis indicadas es recomendable contra las enfermedades de *pecho y estómago* y sin rival para las enfermedades de *orina* (diatesis urica).  
Unico depositario en Girona: Dr. J. M.º Perez Xifra.

**MANUALES SOLER**  
BIBLIOTECA



—Aquí se de encontrar el libro que busco, pues en la colección de MANUALES-SOLER que constituye la mejor "Biblioteca útil y económica de conocimientos enciclopédicos" y en la que colaboran los más eminentes autores, se encuentran temas interesantes lo mismo para el abogado, agricultor, médico, etc., etc., que para el obrero estudioso que desea cultivar su inteligencia en las ARTES, CIENCIAS E INDUSTRIAS.

**DE VENTA EN TODAS LAS LIBRERÍAS.**  
Unica SUCESORES DE MANUEL SOLER, Apdo. 89, BARCELONA

Id. 2%, por 100 Francas.	59:12
Id. Municipales 5 %.	00:00
Exterior.	87:70
Alicante.	168:00
Nortes.	282:00
Francas.	38:60

Imprenta de LA LUCHA, calle del Pavo, 6, bajos

**Las PONTAS CONCENTRADAS de  
HIERRO BRAVAIS**  
con el remedio más eficaz  
Contra la ANEMIA, los COLORES PALIDOS, etc.  
Todas Farmacias y Droguerías. Depósito: 180, Rue Lafayette, PARIS.

**BANCO HIPOTECARIO de ESPAÑA**

**Préstamos hipotecarios a largo plazo al 4'75 por 100**

El Banco Hipotecario hace actualmente un préstamo en efectivo al 4'75 por 100, su interés anual, con primera hipoteca sobre fincasústicas y urbanas, dando hasta el 50 por 100 del valor de las mismas, exceptuando los olivares, viñas y arbolados, sobre los que presta hasta la tercera parte de su valor.

Estos préstamos se reembolsan por anualidades, desde cinco hasta cincuenta años según se estipule.

Terminadas las cincuenta anualidades las que se hayan pactado, queda la finca completamente libre para el propietario.

Además de estos préstamos, el Banco Hipotecario

Abre créditos reembolsables á corto plazo para la construcción de edificios.

Descuenta libramientos expedidos contra el Tesoro público.

Presta sobre sus cédulas y obligaciones y sobre fondos públicos.

Admite imposiciones en cuenta corriente, abonando en la actualidad:

1/2 por 100 de interés anual por las reembolsables á la vista.

1 por 100, á tres meses vista.  
2 por 100, á ocho días fecha.

**Cédulas hipotecarias.**

En representación de sus préstamos y con la garantía especial de todas las fincas hipotecadas, el Banco emite cédulas hipotecarias de 500 pesetas de capital nominal con interés anual de 4 por 100, reembolsables á par en cincuenta años.

Los intereses se pagan semestralmente en 1.º de abril y 1.º de octubre, en Madrid y en las capitales de provincia.

Los que deseen adquirir dichas cédulas podrán dirigirse en Madrid á las oficinas de Bolsa, y en provincias á los comisionados Banco directamente ó por medio del agente del Banco.

Al precio de venta actual, producen estos títulos próximamente el 4'25 por 100 al año.



# EL AGUILA

BARCELONA.-PLAZA REAL, 13, Teléfono. 201  
Almacenes de ropas para caballeros y niños

SECCION DE MEDIDA

SUCURSALES.—Madrid, Valencia, Sevilla, Cadiz y Valladolid.

Precios fijos

Grandes surtidos de ropas para todas las estaciones, tanto para caballeros como para niños.

## MEDIANA DE ARAGON

Agua Mineral, Natural, Purgante, Sulfatada, Sódica, Litínica.—No exige régimen. Es de efecto seguro. No irrita jamás. **MEDALLA DE ORO, PARÍS 1900.** **DEPURATIVA, DIURETICA, APERITIVA Y LAXANTE.** *Recomendada por los más eminentes médicos*



### Sales naturales PURGANTES

Obtenidas por evaporación exponiendo de sus aguas.

Las más eficaces para todas las afecciones del aparato gastro-intestinal. Al tomarlas, disuélvanse en agua caliente para que desaparezca el sabor salado que poseen. Empleadas en loción ó en baño, producen efectos admirables en todas las enfermedades de la piel y en las afecciones de las vías genitourinarias de la mujer.

### Sales del Pilar

Bicarbonatadas, Sódicas, Litínicas.

Cajas de diez paquetes para diez litros de agua

Farmacias y Droguerías

Depositorio general en la provincia de Gerona, Dr. J. M.<sup>a</sup> Perez Xifra.

Para preparar la mejor agua de mesa. La más económica. La que no tiene rival para las afecciones del

Estómago, Hígado, Riñones é Intestinos.

INFALIBLE contra la OBESIDAD

Ajentes generales para la venta en España y Portugal

Sres. Jové y Blanc, Plaza de las Beatas, 4 Barcelona

## EL GRAN PROGRESO DE LA MEDICINA Polvos del Dr. Bel

Nos complacemos en hacer presente al público y más particularmente á todos aquellos enfermos que vienen padeciendo del hígado, riñones, estómago é intestinos, que encontrarán con el célebre producto titulado

POLVOS DEL DOCTOR BEL

una curación pronta y segura para sus dolencias

La original propiedad balsámica del Polvo Bel ejerce su acción directa en las mucosas del estómago é intestinos, y en el gástrico: en aquellas normalizando sus funciones por simple contacto y por eliminación; y en éste, dándole un enérgico poder de tonicidad, cuya acción modifica de un modo tal la fibra muscular de la vida vegetativa, que á su influjo es casi imposible haya desarreglo gastro-intestinal que no ceda rápidamente.

El Polvo Bel produce su acción laxante y obra con asombrosa regularidad. Su acción balsámica es muy distinta de la que suelen producir los medicamentos de acción purgativa, por cuanto estos en su gran número suelen más ó menos irritar los intestinos y el recto, produciendo algunas perturbaciones en la mayor parte de los pacientes que con facilidad se entregan á tomar purgantes.

Con el empleo del Polvo Bel se regularizan las funciones del hígado y de los intestinos, con sólo tomar al tiempo de acostarse una pequeña cantidad del medicamento equivalente á una cucharadita pequeña de las menores empleadas para el café, mezclado en una pequeña porción de agua.

El Polvo Bel es un verdadero regularizador de toda la economía: descongela el hígado, tonifica el estómago, suaviza los intestinos, conforta el aparato gástrico, despeja la cabeza y evita contraer muchísimas dolencias.

Los padecimientos más rebeldes del hígado é intestinos que se han resistido siempre á toda medicación, ceden al instante con el empleo del POLVO BEL de manera tan sorprendente y eficaz, que hace inútiles todos los demás remedios.

Así lo confirma el éxito constante, conservando la normalidad funcional en tan delicados aparatos.

DE VENTA EN LAS PRINCIPALES FARMACIAS DE ESPAÑA

Depositorio general en la provincia de Gerona, Dr. J. M.<sup>a</sup> Perez Xifra.

## FÁBRICA DE CHOCOLATE

CHOCOLATE El Globo DE VENTA

con canela ó sin ella y con vainilla.



Chocolate superior

Clases especiales

Superior calidad.

DEPÓSITO CENTRAL CALLE DE FIGUEROLA, 15.

GERONA

DEPÓSITO CENTRAL CALLE DE FIGUEROLA, 15.

## BALNEARIO de Santa Coloma de Farnés (Gerona)

Aguas termales de 40 centígrados de temperatura: bicarbonatadas, cálcicas, ferruginosas, indicadas por eminentes facultativos, para combatir la gota y reumatismo crónicos, falas anquilosis y neurastenias y especialmente para corregir la parálisis del movimiento producido por las apoplejías (feriduras) de cuya enfermedad son un gran preservativo. Sin rival para las enfermedades de la matriz y para reconstituir las fuerzas en todas las convalecencias.

El establecimiento reúne todo el confort apetecible.

Carruajes á todos los trenes en la estación de Sils.

Temporada de 1.<sup>a</sup> de Mayo á 31 de Octubre



PRODUCTOS FARMACÉUTICOS

DEL Dr. FERRER, BARCELONA

Oficina de Farmacia, Plaza del Angel, 6.

## DENTICINA FERRER

Cura todas las enfermedades que sufren los niños á causa de su primera dentición. El re-noremb niri que ha adqdo esteroducto, és la mejor prueba de su eficacia.

VENTA EN GERONA

FARMACIA DEL Dr. Perez Xifra

AL POR MAYOR: Sres. VICENTE FERRER Y C.<sup>a</sup> BARCELONA.

## ¿MURIÓ LA CALVICIE!!

USANDO EL

## CÉFIRO DE ORIENTE-LILLO

EL QUE ES CALVO es POR QUE QUIERE



Proceder efectivo



de la Real Casa

Patente de invención

por 20 años

Ha quedado comprobado por infinidad de eminencias médicas, que el Céfiro de Oriente-Lillo es el único preparado en el mundo que hace renacer y crecer el cabello, barba, bigota y cejas; impide su caída, evita las canas y cura todas las enfermedades del cuero cabelludo, como son: Tña pelada, eczema piloso, alopecia seborrea (cabeza grasienta); caspa; humores, etc., etc.

Millones de personas que han usado el Céfiro de Oriente-Lillo certifican y justifican sus prodigiosos resultados.

El que es calvo ó le cae el cabello es por que quiere, pues mediante contrato

¡Nada se paga si no sale el cabello!!

Consulta por el autor D. Xelodoro Lillo, calle de Caballeros, núm. 18, 20 y 22.—VALENCIA, de 9 á 2, y días festivos de 10 á 1.

También se dan consultas á provincias por escrito, mandando un sello para la contestación.

De venta en todas las buenas Perfumerías, Bazares, Droguerías, Farmacias y Peluquerías; á 5 pesetas frasco.

### AVISO IMPORTANTE

5.000 PESETAS Se darán al que pruebe y justifique que existe en el mundo un producto que dé mejores resultados que el

CÉFIRO DE ORIENTE-LILLO

Representante: Sr. Massot, plaza de la Constitución, Gerona.

## LOS ADELANTOS DE LA CIENCIA



DR. NICOLA CASILE

inventor de los renombrados medicamentos Casile

Diputación, 319, Barcelona.

han logrado que el Dr. Casile descubriera los milagrosos medicamentos que curan infaliblemente la tisis en cualquiera de sus periodos y todas las enfermedades del estómago. A la más pequeña manifestación de un resfriado, tos, catarro, bronquitis, gripe, asma (sufocación) expectoración y de cualquier enfermedad del pecho, tomar inmediatamente las Perlas Casile, que no solo curan infaliblemente estas enfermedades sino que se tendrá la completa seguridad de no contraer otras mucho más graves. Siguiendo este método, se podrá decir no más tisis. Si por descuido no se hubiera seguido este tratamiento y por desgracia cualquier persona se encontrara atacada de tisis, no tiene que apurarse, porque gracias á los constantes estudios, hemos podido encontrar los renombrados CONFITES CASILE, que asociados á las Perlas combaten con eficacia la tisis en cualquiera de sus periodos.

Después de larga experiencia, compusimos el Bálsamo Casile, que no solo cura prodigiosamente todas las enfermedades del estómago, como son alonía (debilidad del estómago), digestiones laboriosas ó difíciles, pirois ó acedias, inapetencia, gastralgias, dilatación, catarros, láriconas, hipercloridia y t. da clase de dispepsias, haciendo desaparecer al momento los vómitos, dolores y pesadez, sino que se recomienda como indispensable y de necesidad para todos los convalecientes de cualquier enfermedad.

Consultas médicas en casa del inventor, Diputación, 435, Barcelona, todos los días á las 12, y á las consultas que se hacen por escrito contesta gratis y con reserva.

Precios de venta: Perlas Casile, 5 pesetas. Confites Casile, 5 pesetas. Bálsamo Casile, 5 pesetas.—De venta en las acreditadas farmacias y en casa del inventor, Diputación, 435 Barcelona.—En Gerona en las farmacias de I. M.<sup>a</sup> Perez, Abeiradores, 2 y 4, Francisco de A. Poca, Cort-Real, 4 y Joaquín Coll, Rambla de la Libertad, 26.

## GRAN ESTABLECIMIENTO DE MÚSICA Barcelona = JUAN AYNE

FERNANDO VII, 53 Y CALLE 22

INSTRUMENTOS, PIANOS Y HARMONIUMS

los más económicos y mejores

Deposito de instrumentos de Besson, Buffet y Lefevre.

Reparaciones á precios módicos.

Catálogo gratis